

«هدية» فلسطينية إلى «أوسكار» هوليوود

ساسة نسر

فيلم فلسطيني جديد بعنوان «الهدية»، اختير للائحة القصيرة لـ «أوسكار» 2021، يروي تفاصيل من العيش الفلسطيني في ظل الاحتلال الإسرائيلي

نديم جرجوره



فيلم فلسطيني جديد يُدرج في اللائحة القصيرة للأفلام المختارة للتنافس على الترشح الرسمي لـ «أوسكار» أفضل فيلم قصير، في النسخة الـ 93 للجوائز (25 إبريل/ نيسان 2021). «الهدية» (2020) فيلمٌ قصير (25 دقيقة) للفلسطينية فرح النابلسي (مواليد لندن، 1978). اختياره من «أكاديمية فنون الصورة المتحركة وعلومها» (لوس أنجليس) يرتكز على تنوع المواضيع والجنسيات الإنتاجية، ويهدف إلى نوع من تقليص الهوة بين الأكاديمية والتنوع، في إدارتها ولجان اختياراتها، كما في خياراتها.

لهذا نقاش آخر. «الهدية» بسيطٌ وسلس. تفاصيله مستلة من يوميات فلسطينية، وحبكته تقول شيئاً من صدام دائم بين ناس البلد واحتلال إسرائيلي للبلد وناسه. يريد يوسف (صالح بكري) شراء هدية لزوجته نور (مريم باشا)، بمناسبة زواجهما. مُصنّف هو بالمعنى في ظهره. الانتقال الجغرافي في فلسطين

المحتلة تُرافقه تعذيب، جسدي ونفسي، فالاحتلال راغبٌ فيه لمزيد من إذلال ومهانة بحق الفلسطينيين. تُرافقه ابنته الوحيدة ياسمين (مريم كنج). عبور حاجز إسرائيلي في الضفة الغربية ضروري. المشكلة تقع هنا. اختزال السردية الفلسطينية في مواجهة الاحتلال بحاجز كهذا (يُمكن أن يُقام الحاجز في أي مكان آخر في فلسطين المحتلة) منبثق من تصوير مكثف لمعنى العبور والمواجهة: لن يحول أي حاجز إسرائيلي دون بلوغ الفلسطيني بلده وأرضه، رغم كل شيء. أما المواجهة، فجزءٌ أساسي من العيش اليومي في البلد المحتل.

المظهر يبدو سمة فلسطينية. مصطفى (علي سليمان) مُصنّف به أيضاً («200 م» لأمين نايفة «العربي الجديد»، 4 سبتمبر/ أيلول 2020). الرجلان يمزجان على حاجز إسرائيلي للعبور من منطقة إلى أخرى في بلدتهما، ولكل واحد منهما سبب أو أكثر لعبوره. أشكال المهانة والإذلال تختلف، لكنّ القهر واحد. الرغبة في شراء هدية تشبهه، بشكل ما، تلك التي تعتمل في ذات أبو ليلى (محمد بكري) في «عيد ميلاد ليلى» (2008) لرشيد مشهوراي، رغم أنّ هديته ستكون لابنته ليلى (نور الزعبي) بمناسبة عيد ميلادها، بينما خالد يريد لها لزوجته. التفاصيل والسياق والأجواء غير متشابهة كلياً بين فيلمي النابلسي ومشهوراي، لكنّ المناخ العام يكاد يكون واحداً. أبو ليلى يتوه في رام الله (في ساعات قليلة في نهار أحد الأيام)، فينكشف الفساد والفوضى والقلق. خالد يواجه احتلالاً كي ينتقل في بلده مسافة قصيرة (ساعات قليلة أيضاً، في نهار أحد

تفاصيله مستلّة من يوميات فلسطينية وحبكة تقول صداماً

الأيام). المظهر قاس. إلا يُقال إنّ المرة يحمل هموم الدنيا على ظهره؟ بعيداً عن إسقاطاتٍ ومقارنات، يروي «الهدية» حكاية بسيطة وعادية. ساعات عداً تفصل بين خروج خالد وياسمين من منزلهما، وعودتهما إليه محمّلين باغراض قليلة، وهدية واحدة، وآلام عداً. المشكلة أنّ خالد عاجزٌ عن تمرير «الهدية»، المشتراة من محل لبيع الأجهزة المنزلية، عبر الحاجز؛ والإسرائيلي يتعنت في رفضه السماح له بالمرور إلى جانب الحاجز. ياسمين تتحدّى الجميع، وتغلبهم. يكون في هذا قولٌ يُفيد



صالح بكري، أداء عاديّ للغاية (أليك عتّود/ لورفو نو/ Getty)

افتعال في كلّ شيء: ازدياء الإسرائيلي، توجيه السلاح إلى خالد، التفتيش، الإمعان في الإذلال، الكلام القليل المتداول بين الإسرائيلي وخالد، حدة الغضب في ذات والد ياسمين، إلخ. افتعال يُصبح تصنعاً، بينما غلبة ياسمين للجميع تُنهي المشهد من دون أي ردّة فعلٍ إسرائيلية على الفعل الفلسطيني هذا.

له «الهدية» فريقٌ أجنبي، يُترجم بصرياً نص فرح النابلسي وهند شوفاني. الفني والتقني مشغولان بحرفية غير مبهرة، وغير قادرة على منح النص حيوية، مستلة من غليان حالة وتصرفات ومسالك وأقوال. التصوير (بونوا شاماي) مكثف باللقاط ركايز مختلفة لوقائع ومسارات، ويكمل التوليف (هند شوفاني، بإشراف أن ماري جاسر، بينما يضع عبد الله سادا اللمسات الأخيرة عليه) إنجاز مهجته، مستنداً إلى المفردات الأساسية للبناء الحكائي السينمائي.

بأنّ الغلبة لمستقبل أت؟ مريم كنج تُؤدّي دور ياسمين بشفافية وعفوية، تجعلانها أقرب من الجميع إلى ذات مشاهد وروحه. نظراتها أقوى من كلّ كلام. ارتباكها أمام فعل ذاتي، تُضطر عليه لا إرادياً (عند انتظارها التحقيق مع والدها في «رحلة» الذهاب)، صادق وحقيقي. غلبتها حاجزاً إسرائيلياً، بسلاسة طفولية، بسيطة وعميقة. هذا يمنح «الهدية» جانباً فنياً مُشعاً وحيوياً، فصالح بكري غير مانح شخصية خالد تلك الحيوية الضرورية، التي يُفترض بها أن تجمع المأ جسدياً بقهر نفسي، على ركيزة رغبة متواضعة في احتفال عائلي، والحسن الأبوي يظهر في السياق الدرامي غير مُقنع، بسبب خفة أداء، أو تبسيط فيه غير مُبرّر.

مشهد آخر: الصدام الحاصل على الحاجز نفسه، في طريق/ رحلة العودة. هناك ما يشي بنقص في كلام أو أداء أو تصرف، يحول المشهد برمّته إلى تصنع أدائي. هناك

أقوالهم

لكل مشروع خصائصه ومشاكله. هذا ما أحبّ. يعجبني أن أكون مختلفاً في كلّ مرة، وأنّ أقارب كلّ موضوع من وجهة نظرة أخرى. الوصفة الجاهزة تعني تطابقاً وتكراراً. لا أملك نظاماً واحداً يستجيب لكلّ المواضيع. هذا غير ممكن بالنسبة إليّ. إذا أردت سيرة مهنية طويلة، يُستحسن عدم تكرار التجارب، والذهاب إلى التنوّع.



كريستوفر هامبتون

حدّر مارتن سكورسيزي (الصورة) من مخاطر تواجهاها السينما، وربما تسبّب موتها أو اندثارها. بعد مرور أكثر من عام على تفشي كورونا، الذي أغلق صالات السينما في العالم، أطلق سكورسيزي كلاماً كهذا، لنعي ما نخسره، وأنّ خطر نواجهه إذا استمرّت الحال على ما هي عليه، خصوصاً في إنكار تراجع دور الصالات (المكان الحقيقي للمشاهدة) أمام صعود المنصات، علماً أنّه استفاد من «نتفليكس»، التي أنتجت فيلمه الأخير «الأيروندى».



هوفيك حبشيان

أفعالهم

Squared Love لفيليب زيلبر، تمثيل مارزاناً بوليت (الصورة) وفيكتر بيئاتوفسكي: فيلم حبّ أم عالم صحافة وشهرة وأزياء؟ التفاصيل تقول إنّ صحافياً لامعاً يجد نفسه في مرحلة جديدة من حياته الشخصية، ربما تؤثر سلباً على مهنته، لاحقاً. صحافي يلتقي عارضة أزياء فاتنة، لكنها غير معروفة، تُخفي أسراراً وعوالم كثيرة في سيرتها المهنية، كما في حياتها اليومية.



Bliss لمايك كاهيل، تمثيل سلمى حايك وأوين ويلسن ونيستا كوبر (الصورة): لقاء غريب بين غريغ، المطلق والمطرد من عمله وحياته، وايزابيل، المتشردة التي تدّعي امتلاكها قدرة على تغيير العالم حولها، الذي تصفه بالمصطنع. بعد ريبته إزاءها، يشعر غريغ بأنّ هناك ما هو صحيحٌ في تفكيرها ونظرتها.



الإعلامي. المهزلة حاصلة بسبب كمّ كبير من برامج وحلقات سياسية، تعكس رداءة وتشنجات وارتباكات مستلّة كلياً من وقائع العيش في عالم عربي مضطرب. لكنّ السينما مختلفة، بل يجب أن تكون مختلفة؛ والسينما مُحترمة، بل يجب أن تكون محترمة؛ وحضورها غير عابر، بل يجب ألا يكون عبثاً. التعامل التلفزيوني مع السينما مزعج ونافر، وإنّ تُخصّص فضائيات بأفلام تُعرض على شاشاتها فقط لا غير، بينما الغالبية الساحقة من البرامج («المُخصّصة» بالفن السابع ساذجة ومسطحة، تندرج في الترويج كأنها «مكتب إعلامي» لنجم أو فيلم أو شركة إنتاج أو ترويج. أمّا «الاستدعاء»، فمُنبتق من ادعاء لعامل تلفزيوني، يقول إنّ للناقد أو الصحافي السينمائي حضوراً، وعلينا الاستفادة منهما لدقائقٍ ستمت بأي شكل».

نادرة اللحظات، في التاريخ الحديث للتلفزيونات العربية، التي تعكس شفافية تعاطٍ مع السينما وشؤونها، ومع العاملين في السينما وقضاياها وأحوالها. أصلاً، لا مشاركة عربية في الإنتاج إلا نادراً، لأسباب يغلب عليها السياسي والجغرافي والاجتماعي، وتكون النتيجة عادية، وأحياناً سيئة. لا مساحات محترمة لبرامج سينمائية تخرج عن الترويج إلى ثقافة ونقاش وتواصل وتعليق. لا حوارات مع سينمائيين تتحرر من الساذجة والتسطيح. وبعد هذا كله، يتصل تلفزيونيون بنقاد وصحافيين سينمائيين لاستدعائهم إلى لحظاتٍ مخصّصة بجوائز وترشيحات، من دون أدنى انتباه إلى أنّ معظم النقاد والصحافيين السينمائيين غير مكترث بجوائز وترشيحات، فالسينما نقدًا وتحليلًا وثقافة ومعرفة واشتغالات. أهمّ من جوائز وترشيحات، بالنسبة إليهم. حال كهذه مُصيبة، تُضاف إلى مصائب جمّة تتحكّم بالعلاقات المضطربة بين التلفزيون والنقد السينمائي.

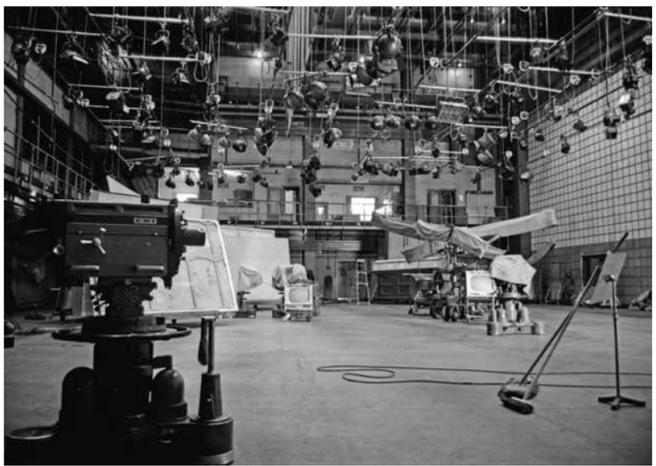
نديم...

أهذا لقاء حوار، أم مجرد استدعاء؟

ما. هؤلاء يتعاطون مع ما يفعلون كوظيفة، فهم غير مهتمّين بالسينما، ولا بثقافتها وانشغالاتها ومسائلها وأسئلتها. هم غير منتبهين إلى أنّ ترشيحات ما لجوائز معينة تُحدّد موعدها قبل وقت، فإذا بإعلان الترشيحات أو الجوائز يوترهم، فيبدأون اتصالاتهم بلهجة أمرّة، كأنهم يقولون بصراحة فجّة: «مطلوبون أنتم إلى الاستديو في الساعة كذا»، وهذا قبل وقت قليل للغاية على موعدٍ يُحدّده هم.

هذه مسائل أساسية، تكشف انعدام كل احترام للمهنة وللضيوف وللفضاء

التعامل التلفزيوني العربي مع السينما مُزعجٌ ونافرٌ



استديو للتلفزيوني ينتظر التحفيع مع نقاد سينمائيين (الاري أيس/ دايلاب إكسبرس/ أرناليف هولتوب/ Getty)

أخبار

♦ لا تزال الصالات السينمائية في العالم تعاني مآزق الإغلاق، فالخسائر تتراكم، والمقبل من الأيام لا يزال غامضاً. أرقام تُشير إلى أنّ أسواقاً أسبوعية باتت أفضل من تلك الغربية والأميركية تحديداً، بينما صالات الولايات المتحدّة مغلقة تماماً. قرار بإعادة فتحها يُنغذ لوقتٍ قليل. فكورونا تفتش، بينما اللقاحات تحتاج إلى وقت لمعرفة مدى فعالية نتائجها الإيجابية. في هذا الإطار، ذكر تقرير وكالة «فرانس برس».

كورونا، وحالات الدخول إلى المستشفيات، «إلى مستوياتها المسجلة مطلع ديسمبر/ كانون الأول 2020. أي في بداية الموجة الثانية من الجائحة». انضمت نيويورك إلى سانر مدن الولاية، حيث سُمح بإعادة فتح الصالات السينمائية فيها منذ منتصف أكتوبر/ تشرين الأول الماضي. مع ذلك، قرّرت صالات عدّة في أنحاء الولاية «الاستمرار في الإغلاق، بحجّة أنّ إعادة الفتح ليست خياراً مُربحاً اقتصادياً». فـ«القيود الاعتيادية، على ألا يتعدّى عدد هؤلاء في كلّ صالة 50 مُشاهداً»، وفق الحاكم. ويُشكل القرار «جرعة دعم لقطاع السينما في الولايات المتحدة الأميركية»، المحروم من أكبر مُتغذّين له في البلد؛ لوس أنجليس ونيويورك. في نيويورك، لا تزال صالات السينما مُغلقة منذ 17 مارس/ آذار 2020، بموجب مرسوم أصدره رئيس البلدية بيل دي بلازيو. يأتي القرار الجديد بعد تراجع عدد الإصابات بوباء

المفروضة على عدد المُشاهدين، وبيع الأغذية والمشروبات، بالإضافة إلى غياب الأفلام التي من شأنها استقطاب الجمهور، أثنت مُشغلي الصالات عن إعادة الفتح. يُذكر أنّ تفشي كورونا أضر إطلاق عروض أكثر الإنتاجات الهوليوودية الضخمة، بينما اعتمدت استوديوها عدّة «استراتيجية عرض أعمالها بصورة متزامنة في الصالات وعلى منصات إلكترونية».